

### Large Trash Bag Holder

### Grand Support pour Sacs à Déchets

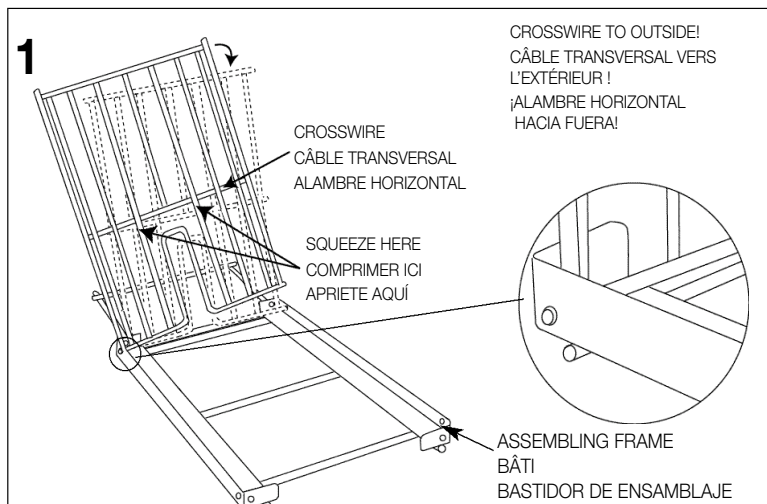
### Soporte Grande para Bolsas de Basura

Tools and Materials Outils et Matériaux Herramientas y Materiales		Not Supplied Non Fourni No Incluido	Supplied		Fournies	Incluidos
			a.	Assembling Frame (1)	a.	Bâti (1)
			b.	End Panels (2)	b.	Panneaux d'Extrémité (2)
			c.	Side Panel (2)	c.	Panneaux Latéraux (2)
			d.	Mounting Frame (1)	d.	Cadre de Fixation (1)
			e.	Screws (4)	e.	Vis (4)
			f.	Plastic Liner (1)	f.	Doublure de Plastique (1)
					a.	Estructura de Ensamblaje (1)
					b.	Paneles de los Extremos (2)
					c.	Paneles Laterales (2)
					d.	Estructura de Montaje (1)
					e.	Tornillos (4)
					f.	Forro de Plástico (1)

Please read all instructions carefully before beginning.

Veillez lire les directives avec attention avant de commencer.

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

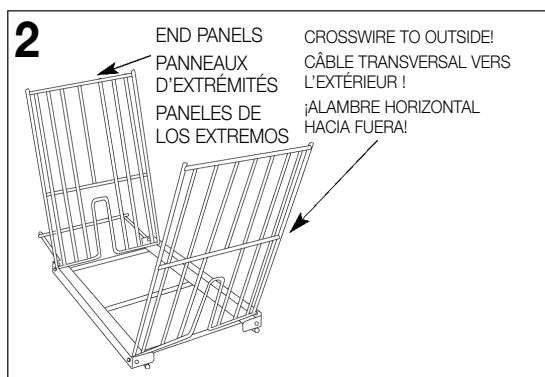


**NOTE:** Assemble all panels so center crosswire points OUTSIDE (or away from frame).

1. Place assembling frame on a flat surface as shown. Locate one end panel (end panels are smaller panels) and insert bottom wire into holes in sides of frame. (NOTE: To ease assembly of ALL panels, grasp long wires closest to center and gently squeeze to fit into frame.) Allow panel to "rest" back on frame.
2. Repeat step 1 above to insert second end panel into opposite end of frame.

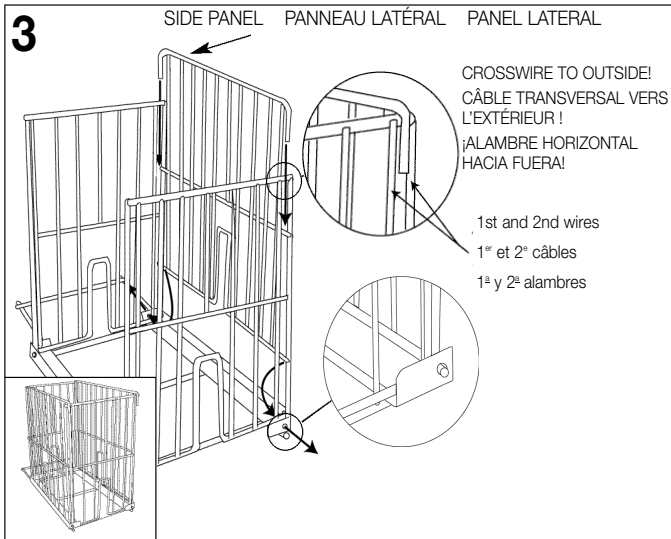
**REMARQUE:** Monter tous les panneaux de manière à ce que le câble transversal central pointe vers l'EXTÉRIEUR (ou dans la direction opposée du bâti).

1. Déposer le bâti sur une surface plate, tel qu'illustré. Localiser un panneau d'extrémité (les panneaux d'extrémité sont plus petits) et insérer un câble inférieur dans les côtés du bâti. (REMARQUE: Pour faciliter le montage de TOUS les panneaux, saisir les longs câbles plus près du centre et les comprimer légèrement pour insérer dans le bâti.) Laisser les panneaux « se détendre » contre le bâti.
2. Répéter l'étape 1 ci-dessus pour insérer le second panneau d'extrémité à l'opposé du bâti.



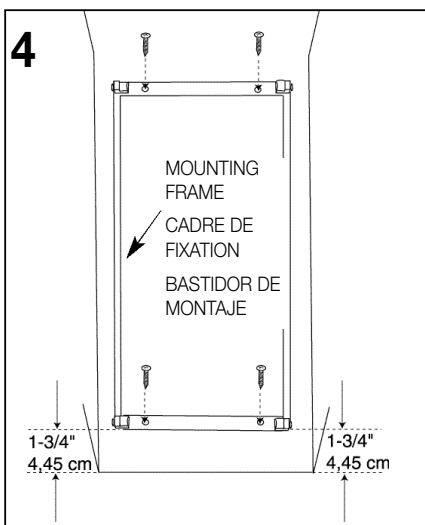
**NOTA:** Ensamble todos los paneles para que el alambre horizontal quede orientado hacia FUERA (o lejos del bastidor).

1. Coloque el bastidor de ensamblaje en una superficie plana como se muestra. Ubique uno de los paneles de los extremos (los paneles de los extremos son los más pequeños) e inserte el alambre inferior en los agujeros laterales del bastidor. (NOTA: Para facilitar el ensamblaje de TODOS los paneles, agarre los alambres largos más cercanos al centro y apriételos suavemente para que quepan en el bastidor.) Deje el panel "descansar" sobre el bastidor.
2. Repita el paso 1 de arriba para insertar el segundo panel del extremo en el lado opuesto del bastidor.



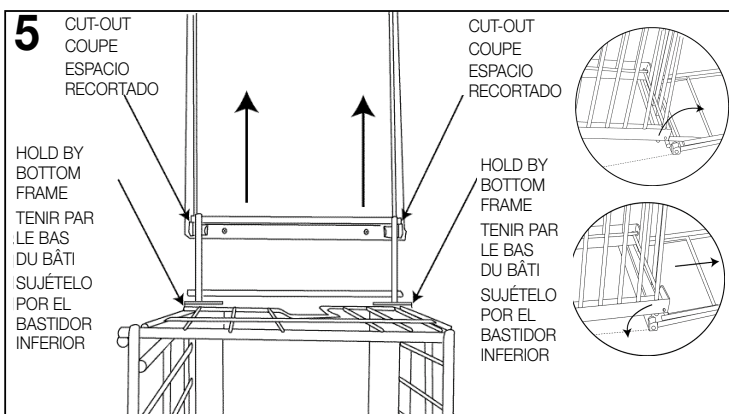
3. Hold side panel between end panels and carefully slide side panel downward. Square up end panels and push top hooks over top wire on end panels as shown (see top inset drawing). Position bottom wire of side panel between two end wires of end panel and squeeze center wires while pushing into holes in assembling frame. Repeat steps to assemble opposite side panel.
4. Position mounting frame inside cabinet as shown. Be sure frame is straight to ensure smooth operation of trash bag holder. Position front mounting rail back 1-3/4" from cabinet edge. Secure mounting frame to cabinet with four supplied screws.
5. Carefully grasp bottom of assembling frame (**do not hold by assembled panels**) and position so back wire of assembling frame fits into front cut-outs on mounting frame. Push assembling frame slightly into mounting frame and angle assembling frame upward to clear second wire (see top inset drawing). While continuing to push frame, drop assembling frame back down to fit second wire into front cut-outs on mounting frame (see bottom inset drawing). Push frame completely back into place.
6. Pull out trash bag holder and drop plastic liner into bottom.

**USE AND CARE:** Use 13 gallon trash bags (not provided) in this product.



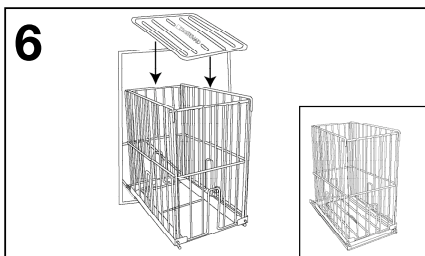
- orifices du bâti. Répéter ces étapes pour monter le panneau latéral opposé.
4. Mettre le cadre de fixation en place à l'intérieur de l'armoire tel qu'illustré. S'assurer que le cadre est droit afin de garantir un bon fonctionnement du support à sacs à déchets. Positionner le rail de fixation avant en retrait de 4,45 cm (1-3/4 po) de la bordure de l'armoire. Fixer solidement le cadre de fixation à l'armoire à l'aide des quatre vis fournies.
  5. Saisir délicatement le fond du bâti (**ne pas tenir par les panneaux montés**) et disposer de manière à ce que les câbles arrière du bâti s'insèrent dans les ouvertures situées à l'avant du cadre de fixation. Pousser légèrement vers le haut le bâti dans le cadre de fixation afin de dégager le second câble (voir le médaillon du haut). Tout en continuant de pousser sur le cadre, laisser retomber le bâti pour insérer le second câble dans les ouvertures du cadre de fixation (voir médaillon du bas). Repousser le cadre entièrement en place.
  6. Tirer sur le support à sacs à déchets et laisser tomber la doublure de plastique au fond.

**MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN :** Utiliser des sacs à déchets (non compris) de 49,2 litres (13 gallons) avec ce produit.



3. Sujete el panel lateral entre los paneles de los extremos y con cuidado deslice el panel lateral hacia abajo. Cuadre los paneles de los extremos y empuje los ganchos superiores por encima del alambre superior en los paneles de los extremos como se muestra (vea el recuadro superior). Coloque el alambre inferior del panel lateral entre dos alambres finales del panel del extremo y apriete los alambres centrales al empujarlos dentro de los agujeros en el bastidor de ensamblaje. Repita los pasos para ensamblar el panel lateral opuesto.
4. Coloque el bastidor de montaje dentro del gabinete como se muestra. Asegúrese que el bastidor quede alineado para garantizar la operación correcta del soporte para bolsas de basura. Coloque el riel de montaje delantero a 4,45 cm (1-3/4") del borde del gabinete. Sujete el bastidor de montaje al gabinete con los cuatro tornillos incluidos.
5. Con cuidado, agarre el fondo del bastidor de ensamblaje (**no lo sujete por los paneles ensamblados**) y colóquelo para que el alambre trasero del bastidor de ensamblaje quepa en los espacios recortados en la parte delantera del bastidor de montaje. Empuje el bastidor de ensamblaje levemente en el bastidor de montaje e incline el bastidor de ensamblaje hacia arriba para que pase el segundo alambre (vea el recuadro superior). Al seguir empujando el bastidor, permita que el bastidor de ensamblaje baje para que el segundo alambre quepa en los espacios recortados en la parte delantera del bastidor de montaje (vea el recuadro inferior). Empuje el bastidor hasta que quede completamente en su lugar.
6. Saque el soporte para bolsas de basura y coloque un forro de plástico en el fondo.

**USO Y CUIDADO:** Use bolsas de basura de 49,2 litros (13 galones) (no incluidas) con este producto.



Importer in Mexico  
 Importateur au Mexique  
 Importador en México  
 Emerson Electric de Mexico,  
 S.A. de C.V.  
 Camino a Santa Monica 238  
 Vista Hermosa  
 54080, Tlalhepantla  
 Estado de México  
 Phone (55) 5366-6180  
 Fax (55) 5366-6182  
 RFC EEM 940721 SH7

© ClosetMaid Corporation 2006  
 Ocala, FL 34478-4400  
 1-800-874-0008 (USA, Canada)  
 www.closetmaid.com

